

ՀԱՄԲԱՒԱԲԵՐ

ՀԱՍՈՒՄՐԱԿԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՀԻՔՈՂ ԱՔԱԿԱՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ԿՈՎԿԱՍԻ ՀԱՅՈՑ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

10 կոպէկ

Լոյս է տեսնում կիրակի օրերը

10 կռպէկ

ԲԱԺԱՆՈՐԳԱԳԻՆԸ, տարեկան 4 ռուբլի, կէս տարուան 3 ռուբլի.
Լըրատաւաճման՝ տարեկան 5 ռ., կէս տարուան 3 ռ.

ԽՐԵԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ թիֆլիս, Արասաքադեան հրապար. № 7.
Հասիոս № 29.

განმცემი: — Тифлиზი, „Амбავაბერი“, Tiflis, Rédaction du journal
„Hambavaber“.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝ *առդիւն 10. Կոպէկ.*

Միջազգութիւնը բաց է առաւօտեան ժամի 10—2, բայց կիրակի և տօն օրերից
Տպագրութեւ ուղարկուած ձեռագրերը կարող են ենթարկուել փոփոխման և
կրճատման:

Տպագրութեան համար անյարմար ճանաչուած մեծ յօդուածները պահուած են
վեց ամիս խմբագրատանը, իսկ փոքրերն անմիջապէս սնչնացուած:

Տպագրութեան համար անյարմար թղթակցութեանց և յղուածներէ առթիւ
խմբագրութիւնն պարտաւոր չի համարում գրաւոր բացատրութիւններ տալ:

ፎባላሲን ጉሣኑ በኩል ነው

Փրկութեան Հանապարհին, Ալ. Մանուկեանի.— Ընկերային յեղաշրջումը և ուսս յեղափոխութեան երևոյթնները, Լ. Թիլթին-ճեանի.— Յրանաան և պատերազմը.— Ո՞վ է պատճառը ներկայ համաշխարհային պատերազմին, Թիւրք. Թարգմ. Գ. Մանտսեանի.— ԳԱԻԱՌ.— Մեր ցաւերից, Հմ. Դիմարսեանի—

Սուրբա. — ԳԻՏԱԿԱՆ. — Վերադարձ տիֆլի, Բժ. Ա. Տէր-Յարութիւնեանի. — ԳԵՂԱՐՈՒԵՍ. — Բանաստեղծ. Տիգր. Տէրունու. — ՏԱՐԵԳԻՐ Կ. Հ. Բ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ (Հ. Կ. Կոմիտէ և պարենաւորման բաժանմունք պիտ. միջոցներով). — ՔՐՈՆԻԿՈՆ. — ՀԱՐԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ. — ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ:

ՓՐԿՈՒԹԵԱՆ ԺԱՆԱՊԱՐՀԻՆ

(ՄԱՍԿՈՒՆԻ ԽՈՐՀՐԴԱՅՈՒԹԻՒՆ)

Մոսկուայի պետական խորհրդակցութիւնը բացուեց օգոստոսի 12-ին հանդիսաւոր կերպով: Խորհրդակցութեան ներկայ են ունէ կառավարութեան, կուսակցութիւնների, պետական հաստատութիւնների, զօրքի և ժողովրդի բազմաթիւ ներկայացուցիչները:

Խորհրդակցութիւնը բանում է առեական յեղափոխութեան ոգին՝ կերհնակին, որ արտասանում է մի պատմական ճառ, որի մէջ մինիստր-նախագահը մի առ մի պատկերացնում է այն աճեղ փորձութիւնը, որի մէջ ապրում է ամբողջ Ռուսաստանը:

«Այս մեծ և ահաւոր ժամին, ասու՛մ է կերենակին—երբ մեծ փորձութիւնների մէջ է ստեղծու՛մ եւ ծնու՛մ նոր, ազատ, մեծ Ռուսաստանը, ժամ. հառավարութիւնը վէճերի համար չի կանչել Ռուսաստանը, ժամ. հառավարութիւնը, որ ներկայումս առ ձեզ այստեղ, մեծ երկրի քաղաքացիներ, որ ներկայումս առ միշտ թօթափել էք ձեզանից ստրկութեան, բռնութեան և կամա-յականութեան շղթաները. նա չի կանչել ձեզ քննելու ծրագրա-յականութեան շղթաները. նա չի կանչել երեւելու համար այն իշխա-յին խնդիրներ, որ ունէ փորձ անէք երեւելու համար այն իշխա-յնութիւնը, որ սահմանուած է յեղափոխութեան և ժողովրդի նութիւնը, որ սահմանուած է յեղափոխութեան և ժողովրդական իրաւունքներին։

«Այլ նրա համար, որ բացարձակ և ուղղակի ասի ձեզ ճշ-
մարտութիւնը այն մասին, ինչ որ սպասում է մեզ, ինչ որ կը-
րում է այս րոպէին մեր մեծ, տանջուած, չարշարուած հայրենի-
քը...»

Եւ այդ ահաւոր ճշմարտութիւնը դիտէ Ռուսաստանի մու-
ժիկէնն սկսած ամենաբարձր մտաւորականը, ամբողջ աշխարհը
դիտէ, որ Ռուսաստանը կանգնած է այս վարկեանիս մի խոր
անդունդի եզրերքին, մի մեծ վտանդի առաջ, որի համար լուրջ
և դժբաւոր միջոցներ են պէտք:

Կերենսկիից լեռոյ խօսում են իրար ետևից մի քանի մի-
նիստերներ, երկրի կարևոր ներկայացուցիչներ, կուսակցութիւն-
ների ղեկավարներ և բանակի պատգամաւորներ, բոլորն էլ մատ-
նանշում են ահաւոր վտանգը, երկրի ներքին և արտաքին ծանր
կացութիւնը:

Երևան է գալիս, որ պետութիւնը ապրում է ֆինանսական ծանր ճգնաժամ, պետութեան գանձարանը դատարկուել է, այժմ ծախսերը աւելի շատ են լինում, քան նախկին կառավարութեան օրով: Պարենաւորման գործը դժուարին կացութեան է մատնուած, ամբողջ երկրին սպառնում է սովը: Կառավարութեան կարգադրութիւնները չեն իրագործոււմ. ամեն կողմ բարձրացել է անիշխանութեան դուռը:

Բայց ամենից սարսափելին զերմանական վտանգն է. ճակատի զգորդողութիւնները, որ մտահոգում են ժամ. Կառավարութեան, Թշնամին շատ տեղեր պատռել է ճակատը, Թափան-

ցել է երկրի ներսը, և այժմ սպասում է պետութեան մայրաքաղաքին:

Այս սարսափելի փորձութեան դէմ առնելու միջոցների մասին, զանազան կարծիքներ են երևան գալիս խորհրդակցութեան մէջ: Ոմանք, որոնց մէջ և գերագոյն հրամանատար Կորնիլովը, առաջարկում են երկաթեայ զիսցիպլին առաջ բերել զօրքի շարքերում, կառավարութեան լիազօրութիւն տալ երկրի մէջ կարգ և կարգապահութիւն մտցնելու: Ուրիշները առաջարկում են ստեղծել այնպիսի կառավարութիւն, որ արտայայտիչը լինի երկրի բոլոր տարրերի ու խաւերի, թէ աշխատւորական և թէ բուրժուական խաւերը ձայն ունենան այնտեղ:

Կան, որ առաջարկում են պատերազմը առաջ տանել մինչև յաղթական վախճան և ապահովել Ռուսական պետութիւնը:

Բոլոր հոգեւորների և ճառարտեսների խօսքերից երևում է, որ անհրաժեշտ է վերջապէս վերջ տալ ներկայ անարխիային, ներքին դատակարգային կռիւներին և մտահոգուել հայրենիքի փրկութեամբ: Վառել ամբողջ երկրում հայրենասիրութեան ոգին, կարգապահութիւն և խիստ զիսցիպլին մտցնել բանակի մէջ:

Թէ ինչ վճռական որոշումներ կտայ Մոսկուայի խորհրդակցութիւնը—մենք չըզիտենք. բայց կարելի է յոյս տածել որ գտնուում ենք փրկութեան ճանապարհի վրայ:

Ալ. Մանուկեան

ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՅԵՂԱՓՈԽՈՒՄԸ

ԵՒ

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՅԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ԵՐԵՒՈՅԹՆԵՐԸ

Մոսկուայի խորհրդակցութեան բացումը իր վրայ է հրաւիրեր ոչ միայն Ռուսիոյ, այլ և բոլոր աշխարհի դիւանագիտական և հասարակական շրջանակներու ուշադրութիւնը:

Այդ խորհրդակցութեանց բացումին, կառավարութիւնը յանձին վարչապետ ու պատերազմական և ծովային նախարար Կերենսկիի, շատ նշանակալից կերպով և պատճառականօրէն ըրաւ իր յայտարարութիւնը:

Նոր շրջան մըն է, որ կը բացուի ուսական յեղափոխութեան համար, կամ, ինչպէս ըսաւ Միլիւկով, յեղափոխութիւնը այլ ևս կը դադարի:

Յեղափոխութիւնը, իսկապէս տեղի ունեցած է. իսկ «յեղափոխութիւնը՝ շարունակելու» նշանաբանը, որ վերջի ամիսներուն շատ կրկնուեցաւ առաւելապէս «պոլշնիկ» կոչուած սոցիալ-դեմոկրատական ծայրայեղ թիւին կողմէ, կերկրի թէ այլ ևս վերջնականապէս սնանկութեան մասնուած է:

Իրականին մէջ ինչ բան էր այդ «յեղափոխութիւնը շարունակելու» առաջադրութիւնը, եթէ ոչ՝ քաղաքական յեղաշրջումը շարունակել տնտեսական ընկերային գետնի վրայ: Սակայն Ռուսիան այն երկիրն էր ճշմարտապէս, ուրիշ կարելի էր սկսել, կարելի էր ազդանշանը տալ Աշխարհի Ընկերային Շէնքին յեղաշրջման: Ամբիշապէս կարելի է պատասխանել—ոչ:

Ուշադրութեամբ հետևինք հարցին:

Ընկերային յեղաշրջումը համաշխարհային նշանակութիւն ունի, ընկերական կեանքը, հասարակարգը, ինչպէս կըսեն, չի տարբերի մէկ երկրէն միւսը, ոչ ալ տնտեսական պայմանները տարբեր հիմքեր և երևոյթներ կը պարզեն մէկ կամ միւս երկրին մէջ:

Ծիշտ է որ էականին մէջ միջազգային եղող այդ յեղափոխութիւնը, իր սկիզբը, բունկումը պիտի առնէ, երբ օրը հասնի, որոշ երկրի մը մէջ: Անիկայ պիտի ըլլայ գործը «Միջազգային» հսկայ կազմակերպութեան մը, որու համար ազգերը և պետութիւնները իրենց մէջ պատնէշներ չունին, սակայն այդ գործը պիտի սկսուի նոյն այդ Միջազգային խողովակէն, որոշ երկրի մը, որոշ պետութեան մը ծոցին մէջ, որ ամենէն աւելի պատրաստուած, հասունացած է և պայթելու մօտ, այդ մեծ դարասկիզբին հիմքը դնելու համար:

Այդպէս եղաւ Ֆրանսական յեղափոխութիւնը: Եւրոպայի ազատագրութեան համար հարկաւոր եղող արիւնը թափեց Ֆրանսան, սակայն շատ դիւրաւ և գրեթէ անզգալի կերպով, այնտեղ դարբնուած սկզբունքները դիւրահաղորդ կերպով սեփականութիւնը դարձան եւրոպական ժողովուրդներուն:

Այն՝ ինչ որ տեղի ունեցաւ Ֆրանսայի մէջ 18-րդ դարու լրումին, Եւրոպայի և ոչ մէկ ուրիշ ժողովուրդի մէջ կարելի էր երևան բերել և եթէ կարելի ալ ըլլար շարժումը համաշխարհային դարձնելու, սկզբունքները համեմատականացնելու յարմարութիւն, զօրութիւն, քաղաքական-աշխարհագրական-պատմական և ընկերական գիրք ոչ մէկ ուրիշ երկիր չունէր:

Ուրեմն Ֆրանսական յեղափոխութիւնը, քաղաքական-ընկերային այդ մեծ դարագլուխը, լաւ ընտրուած, մտածուած և գործադրուած հաշուի և հարուածի արդիւնք էր:

Արդ, ժողովուրդները, հինգ քառորդ դար է, որ այդ յեղափոխութեան շնորհիւ ձեռք բերած են քաղաքական ազատութիւն—հաւասարութիւնը: Հինգ քառորդ դար է, որ շնորհիւ այդ ազատութեան, ազատ մրցութեան, ճարտարարուեստի և վաճառականութեան զարգացումը հասնելով իր բարդ յառաջդիմութեան, սկսած է հասունացնել ընկերային նոր տեսակի իրաւոյնքներու խանգարումը՝ անկախ մարդկանց կամեցողութենէն և գիտականօրէն գրեթէ ընդշմարուած իր հաւանական լուծումը:

Ընկերային յեղաշրջումը, «սոցիալական յեղափոխութիւն» (ինչպէս վերջին ամիսներու պոպուլի անիշխանութիւնը կը սիրէր հնչեցնել), ուրիշ բան չէ, եթէ ոչ բացարձակ յեղաշրջումը ներկայիս մեր ապրած ընկերային փոխ-յարաբերութիւններուն՝ իր բովանդակ առումով. ընկերային բոլոր այժմեան կապերուն հասկացողութիւններուն յեղաշրջումը՝ նորի մը կազմակերպութիւնը և կեանքի մէջ շրջաբերութեան դրուիլը: Այդ հասկացողութիւններուն մէջ ամենասուր և ամենակենսոտ կէտը ըլլալով տնտեսական հարցը, այդ յեղաշրջման ամենակենսական և ժողովրդականացած վարկածը՝ ընկերվարութիւնը՝ կը ծանրանայ ճարտարարուեստի, արդիւնաբերութեան, դրամագլխի և աշխատող բազուկներու վրայ:

Իմ նպատակը չէ այստեղ պարզել ոչ ընդհանրապէս ընկերային և ազատ զործակցութեան ընկերային սիստէմները և ոչ ալ ընկերվարութեան վարդապետութիւնը:

Ես անդրադարձայ հարկանցի կերպով ոչ թէ նոր բան մը ըսելու կամ ըսուած բան մը բացատրելու համար, այլ պարզապէս վաշիկեան մը անդրադառնալու այն յեղաշրջման էութեան, որու իրականացումը Եւրոպայի մէջ՝ այժմ և Ռուսիայէն սկսելով՝ շատ բնական դառնոյթներ կային և կան:

Արդ, ինչպէս որ ըսի, ընկերային շէնքը իր էութեան և սկզբունքներուն մէջ համամարդկային է և չտարբերի քաղաքակիրթ աշխարհի մէկ ժողովուրդէն միւսը: Ընկերային յեղափոխութեան, այսինքն այդ շէնքի հիմնայատակ փուլզման և նորի մը կառուցման գործը ուրեմն համամարդկային է:

Ֆրանսական յեղափոխութեան մասին ակնարկած ատենը, ըսի թէ Ժ. Գարու լրումին, յեղափոխութեան հարուած մը,

իր տառապանաց վարձահատումը հստակաբար Մոսկովայ յաղթանակը մենք կարողում ենք բոլոր այն մարտիկների աչքերում, որոնք դալիս խտացնում են մեր շարքերը:

«Այս հսկայական պայքարին մասնակից և ակնատես ժողովուրդները լաւ գիտեն, որ դաշնակիցների դատը արդարութեան դատն է: Ամերիկայի միջամտութիւնը ոչ միայն մեր անկախութեան, այլ և բոլոր ազգերի անկախութեան երաշխիքն է:

«Համերաշխութեան և ազատութեան հաւատքով բարձրացնենք մեր հոգիները, կատարուող դէպքերի վսեմութեան ներդաշնակներ նրանց:

«Հաւատացող լինենք մեր ճշմարտութեան և քաջասիրտութեան: Հաւատացող լինենք նաև այն բանին, որ մենք հաստատամտօրէն պիտի մարտնչենք ոչ թէ մահուան առաջնորդող ամօթալի խաղաղութիւն ձեռք բերելու համար, այլ մի խաղաղութիւն, որ հիմնուած լինի արդարութեան սկզբունքների վրայ:

Ո՞Վ Է ՊԱՏՃԱՌԸ ՆԵՐԿԱՅ

ՀԱՄԱԹԽԱՐՀԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ

(Թիւրք մամուլից)

Բագու հրատարակուող «Սովգաթ» թուրք շաբաթաթերթի № 220-ին մէջ կը կարդանք վերոգրեալ խորագրով յօդուածը:

«Վերջերս, Անգլիայի դեսպան Ճորձ Պիքոյնի՝ մայրաքաղաքի թերթերու թղթակիցներուն հետ ունեցած զրուցատրութեան մը միջոցին այսպէս ըսած է.—

«Ներկայ համերոպական պատերազմին թափուող անմեղ արիւններու, շէն ու հարուստ երկիրներու մոխրակոյտի վերածուելուն բուն պատճառն ու պատասխանատուն Գերմանիան է. ապագայ հաշուեյարդարութեան ժամանակ Գերմանիայի վզին կը ծանրանայ պատասխանատուութեան հսկայ բեռը:

«Գերմանիոյ այսպէս պատերազմիկ և ռազմատենչ պետութիւն մը դառնալուն պատճառը հանգուցեալ Պիլզնարքն է եղած, այն ռազմագէտ մարդը, որ իւր պետութեան յառաջդիմութիւնը, տնտեսա-կուլտուրական զարգացումը միմիայն նկատած է հրանօթներու և զինուորական ուժի շատութեան մէջ: Նա էր, որ պատրաստեց այդ ուղղութեամբ Գերմանիային և հասցուց այս օրուան:

«Վերջին երկու տասնեակ տարիներու պատմութեան եթէ նայենք՝ կը տեսնենք, որ գերմանները ոչ թէ օրերով, այլ ժամերով և թերեւ ըրպէնքով կը պատրաստուէին ներկայ աշխարհաքանդ պատերազմին, օրէցօր հնարելով և շինելով նոր և կատարելագործուած ձևի ռազմանիւթեր:

«Ի տես Գերմանիոյ այսպիսի տենդագին պատրաստութեան, եւրոպական միւս պետութիւններն էլ իրենց հերթին կաշխատէին մարդկութիւնը բնաջնջող և երկիրը քարուքանդ անող այլազան տիպի հրանօթների պատրաստել՝ գերմանական անխուսափելի պատերազմին դիմադրելու համար:

«1913 թուականին Գերմանիան երկրի խոշոր կապիտալիստներէն—իւրեւ եկամտային հարկ—գանձած 500 միլիոնի չափ խոշոր գումարը ծախսած է պատերազմին անհրաժեշտ նիւթերու համար: Ընդ որում այդ թուականին էր, որ Ֆրանսացի դիւանագէտ մը ըսաւ ինձի, թէ՝ «Գերմանիան որ այսքան հսկայական ծախսեր ընելով բանակները կը ստուարացնէ, երկու տարին չլրացած սա (Գերմանիան) Եւրոպան արեւան ծովի մը պիտի վերածէ»:

ահա նոյն դիւանագէտի դուշակութիւնը իրականացած է և այսօր արար-աշխարհը կը լողայ արեւան մէջ:

«Վերջին ժամանակներս, գերմանացիները ծովու վրայ առաջնութիւն ձեռք բերելու ցաւովը տարուած՝ խոշոր նաւեր պատրաստելու սկսած էին, այդպիսով իրենց նպատակն էր թէ ծովուն և թէ ցամաքին տիրապետութիւնը: Մինչդեռ եւրոպական տէրութիւններէն Անգլիան, Ֆրանսան և Ռուսաստանը քսան տարի է, որ կաշխատէին պակսեցնել պատերազմին պատկանող իրենց ծախսերը. նոյնիսկ խնդիրը այն եզրակացութեանը եկած էր, որ այլևս պատերազմներ չպիտի տեղի ունենային, այլ պետութեանց միջև ըլլալիւ անհամաձայնութիւնները պիտի հարթուէին Լազէյի մէջ կայանալիւ ներկայացուցչական ժողովին մէջ: Սակայն այս բանը Գերմանիային դուր չեկաւ և ստեղծեց այսօրուան մեծ պատերազմը:

«Ուրեմն,—ըսած է Ճորձը,—բոլորովին յայտնի իրողութիւն մըն է, որ միակ պատճառը այս պատերազմին՝ Գերմանիան է: Ոմանք կ'առարկեն, թէ Անգլիան ևս մեղսակից է այս կատաւորոյթին. այդպիսիներուն մէջ խորհուրդ կուտայինք, որ ուշագրութեամբ կարդային մեր հրատարակած «Կապոյտ Գիրք»ը, որուն մէջ մա՛րամասնօրէն գրուած է այդ մասին:

Սոսակցութեան վերջանալուն՝ Ճորձը ըսած է.—

«Եւրոպայում, ապագայի՝ հանգիստ և խաղաղ ապրել ուղղները անհրաժեշտօրէն պէտք է այս պատերազմը շարունակեն—թէկուզ ինչ գնով էլ լինի—մինչև որ Գերմանիան պարտաւորուի հաշտութեան ձեռք կարկառել և առաջարկել հաշտութեան պայմանները, մինչև որ ուժաւառ լինելով՝ միանգամ ընդ միշտ անոր հեղեմոնիան վերանայ Եւրոպայի գլխուն վրայէն:

Թարգմ. Գ. Մանսսեան

Գաւառ

ՄԵՐ ՅԱՆՈՒՅ

Ջաքաթայայի շրջանը անտէր ու անտիրական է. ամեն ոք իրեն մեծաւոր, իշխանաւոր, հրամայող է համարում, իսկ լսող, հրամանները կատարող չկայ մէջտեղը:

Մարդուս կեանքը մի մագից է կախուած,—նա չը գիտէ վաղը ինքը ողջ-առողջ պիտի մնայ իր ընտանիօք թէ ոչ. իր ունեցած-չունեցածի տէրը պիտի մնայ թէ ոչ:

Կատարեալ անարխիա է տիրում մանաւանդ շրջանիս համարեա բոլոր գիւղերում. օրը ցերեկով քաջում տանում են մարդակերպ գաղանները գիւղացոյ մալը, տաւարը, առձեռն զրամը, սպանո՛ւմ անգթօրէն, շատ անգամ անյայտացնում ա՜նշնացած գիւղներն անգամ, որոնց հետքը Աստուած միայն կարող է գտնել...

Ամենակարճ միջոցում բազմաթիւ ոճրագործութիւններ և խժոժութիւններ կատարուեցին մեր շրջանում և, ինչպէս ասացի, ոչ մէկի հետքը երևան չեկաւ:

Այստեղ-այնտեղ, աւաղակները սպանում, կողոպտում են ճամբորդներին և չքուծ իրենց ապահով որջերում. մի քանի օրուայ մէջ մի քանի վրացի սպանուեցին, նրանց ձիերը, ոչխարները քշեցին տարան:

Եւ այս ամենի առաջն առնող չկայ, որովհետեւ երկիրը յանձնուել է անվստահելի անձանց: Ժողովուրդի մէջ գործում են մութ ոյժերը:

Այդ մութ անձնաւորութիւնները գործում են բացարձակ, անփախ. գրգռում են ֆանատիկ, խորը տգիտութեան մէջ խարխափող, բայց լաւ գիտութեամբ միասխմաններին:

Նրանք, այդ մութ ոյժերը, ժողովուրդը գրգռում են շրջանիս պարենաւորման գլուխն անցած անձանց դէմ. կամենում են քարուքանդ անել տալ ամբարները ժամանակն է այս անարխիայի արմատը կտրել, ոչնչացնել սաղմի մէջ. ժամանակն է ուշադրութիւն դարձնել նաև մեր շրջանի խաղաղ տարրերի բազմաթիւ բողոքներին... Չէ՞ որ բանը բանից անցնելուց յետոյ՝ ուշ կը լինեն ամենախիստ միջոցներն անգամ:

Զաքարիա

Հմ. Դիմաքսեան

Մ Ո Ւ Լ Տ Ա

Զաւախքի գիւղացիները շուտով աւարտում են խոտահարքը, դաշտավայրի գիւղացիները սկսեցին գարեքաղը. թէ հացը և թէ խոտը այս տարի լաւ է: Զաւախքին շատ կարիք է զգում հրնձուրների և գերանդուի. շատ գիւղերում տասնեակ ընտանիքներ մի հատ աշխատաւոր ձեռք չունեն դաշտային աշխատանքները առաջ տանելու: Գոմիլի են փոքրահասակ պատանիների ջանքերը, որոնք խումբ խումբ գնում են հանդ հունձ անելու. դուրս է եկել շատ գիւղերում և հայ օրիորդը, կինը հնձուր է դառել դաշտում և փայլեցնում է աջ ու ձախ իւր գերանդին:

Մեր մամուլում շատ անգամ է գրուել ու բողոքուել Զաւախքի բազմաթիւ գիւղերի ազգային դպրոցներից զուրկ լինելու մասին, բայց մինչև օրս ոչ հոգեւոր իշխանութեան և ոչ էլ հայ կաղամկերպութիւնների կողմից լսուել է մեր ձայնը. միակ կ. Ն. Բ. Ընկերութիւնն է, որ ունի մեր գաւառում 5—6 դպրոցներ, որ հարկւր հազար ազգաբնակչութեան հանդէպ շատ փոքրաթիւ է և սակաւարդինք: Մինչև երբ պէտք է Զաւախքը աչքաթող լինի մեր ազգայինների կողմից: Զաւախքի հայ գիւղերը խարխափում են տգիտութեան օրօրոցի մէջ: Այսպէս մինչև երբ: Արսէն քահ. Բրցեան

ՎԵՐԱԴՈՐՈՒՄ ՏԻՓԸ

(Typhus recurrens)

Ներքին մի քննադրումով ամեն մի շնչաւոր արարած, բանաւոր թէ անբան, պաշտպանում է իւր թշնամիներից այս կամ այն միջոցներով:

Պաշտպանութիւնը լինում է անհատօրէն և մասսայօրէն, նայած վտանգի չափին ու թշնամու ուժին: Անբանի պաշտպանութեան միակ զէ՛քը ընտելեան տուածն է, իսկ այսպէս ասած բանաւորը, այսինքն մարդը ամեն անգամ աշխատում է գործադրել այնպիսի զէնք կամ միջոց, որպիսին անհրաժեշտ է ոչնչացնելու թշնամուն, կամ նրա հարուածները չէզոքացնելու:

Մարդն էլ, անասունն էլ ունին տեսանելի թշնամիներից դատ, նաև անտեսանելի թշնամիներ: Միայն անասունը չի կրուում անտեսանելի թշնամու դէմ, որովհետև չի ճանաչում նրան, իսկ մարդը իւր նմաններին ոչնչացնելու համար զանազան հնարներ որոնելու հետ միասին, մտածում է նաև միջոցներ անտեսանելի թշնամիների դէմ:

Անտեսանելի թշնամի ասելով, անկասկած, ընթերցողը սատանայ չի կարծի, այլ այն բազմատեսակ անթիւ միկրոբները, որոնք մեր մարմնի մէջ մտնելով այս կամ այն հիւանդութիւնն են առաջացնում:

Հիւանդութիւնների և նրանց բուժելու համար թողնենք բժիշկներին մտածելու, իսկ մենք ծանօթանանք այն միջոցների հետ, որոնք անհրաժեշտ են մեզ արգելք լինելու՝ անտեսանելի թշնամիների մեր մարմնի մէջ մտնելուն:

Անտեսանելի թշնամիները վաղուց գոյութիւն ունեն, բայց մարդը չէր ճանաչում նրանց և իւր առողջութեան թշնամի էր կարծում միայն ցուրտը ու նրանից միայն աշխատում պաշտպանուել, իսկ պաշտպանուելու համար տաք շորերի մէջ փաթաթւում և տանը նստում:

Մարդկային միտքը աւելի լայն բացեց իւր աչքերը ներկայ պատերազմի ընթացքին, երբ ցուրտից ու խոնաւութիւնից դատ, անքնութիւնը, սննդի պակասութիւնը և ներաշնչի յոգնածութիւնը գրկեցին մարդկային սրգանիզմը կենսատու նիւթերից և կոտելու ընդունակութիւնից, աղատ ասպարէզ բանալով միլիոնաւոր բացիւնների գործունէութեան:

Վերադարձ տիֆի և բժաւոր տիֆի (տես «Համբաւագրեր» № 50) մէջ կայ մի նմանութիւն, որ վարակման եղանակի մէջ է կայանում. երկու դէպքում էլ գրեթէ բացառապէս միակ փոխանցիկը ոջիւն է:

Այս երկու հիւանդութիւնն էլ առանձնապէս սիրում են չքաւորներին, մասնաւորապէս կեղտոտութիւնը:

Կայ մի մեծ զանազանութիւն այս երկու հիւանդութիւնների միջև. այդ այն է, որ վերադարձ տիֆը բժաւորի նման ամբողջ երկու շաբաթ չի ծանրանում հիւանդի վրայ, կամ աղիքային տիֆի պէս սիստեմատիկ կերպով քայքայում հիւանդին, այլ մի քանի օր միայն և թէպէտ նորից նա վերադառնում է հարուածելու իւր զոհին, բայց առաջին, որ այդ ժամանակուայ ընթացքում հիւանդը որոշ չափով ոյժ է ձեռք բերում հիւանդութեանը հանդուրժելու և երկրորդ՝ հիւանդութեան բացիւնները հակաթոյն են պատրաստում մարմնի մէջ, այդ նոյն հիւանդութեան թոյնի դէմ: Այսպէս ասած իմամնիտէտ են կազմում: Մօտաւորապէս այնպէս, ինչպէս որևէ մի պատուաստ, որոշ հիւանդութեան թոյնի դէմ: Երեւի այս է պատճառը, որ քանի գնում, այնքան աւելի նուազում են թէ կրկնուած հիւանդութեան օրերը և թէ հիւանդութեան ոյժը:

Այսպէս, օրինակ, վերադարձ տիֆի կրկնութիւնները, որ մեզ մօտ լինում են ամենաշատը վեց անգամ, ա. անգամ տևում է միջին թուով մօտ 6 օր, բ. անգամ—4 և կէս օր, գ. անգամ—3 օր, դ. անգամ—2 օր, ե. անգամ—1 և կէս օր, իսկ առանց տաքութեան օրերը, երբ հիւանդը գրեթէ առողջ է—ա. անգամ մօտաւորապէս 7 օր, բ. անգամ—8 օր, գ. անգամ 9 օր, դ. անգամ—10 օր, ե. անգամ—12 օր:

Բժաւոր տիֆի բացիլը մինչև այսօր տակաւին չի գտնուել, իսկ վերադարձ տիֆի մանրէներ 1868 թուից յայտնի է մեզ՝ շրնորհիւ Օբէրմայերի, որի անունով էլ այս զգուշի միկրոբը կոչւում է:

Վերադարձ տիֆի բացիլը միայն Օբէրմայերինը չէ. կայ զրանց մի քանի տեսակները, որ տարբեր գիտնականներ են գրտել և բացի ոջիլից, ուրիշ միջատների միջոցով էլ են տարածւում. դա մեզ այնքան հետաքրքրական չէ, որովհետև այդ հիւանդութիւնները տաք երկրներում միայն գոյութիւն ունեն և կրկնում են մօտ 9 անգամ, սակայն աւելի կարճ տևողութեամբ: Մի ծանօթ բժիշկ (Стаценко) պատմեց, որ հարաւային Պարսկաստանում նա տեսել է վերադարձ տիֆ (возвратный тиф) իւր կրկնութիւններով և տևողութեամբ շատ նման տեսին: Իսկապէս նա տեսնդի շատ նման էլ է իւր կոտելու տեսակով—յարձակւում է, հարուածում, ապա թագնւում, դարանամուտ լինում, նորից

յարձակուելու դիտարկութեամբ Ըստ Մեհնդուլի՝ սպիրիտու-
ներին (տիֆային մանրէ) լէյկոցիտներն են կլանում, բայց հատ-
ու կէնտ նրանք կարող են միայն փայծաղի և ոսկրային ուղեղի
մէջ:

Կասկածից դուրս է, որ հիւանդութեան թոյնը հիւանդի
արեան մէջն է և այդ թոյնը չի մտնում օդի միջոցով, այլ հի-
ւանդից անմիջապէս, կամ նրան կծած ոջլի միջոցով: Սպիրո-
խէտներին (մանրէներ) կարող են տարածել նոյնպէս և տնային
ու դաշտային մկները (իրենց վրայի ոջլիներով):

Մարդ վարակում է վարակուած ոջլի թոյնը իւր վրայ
պատուաստելով կամ տրորելով ոջլին կծելու ժամանակ: Ոջլից
նրա ձագերին է անցնում սպիրիտուսի թոյնը: Այս թոյնը, ինչ-
պէս և բժաւոր տիֆի ժամանակ, անմիջապէս պատրաստ չէ վա-
րակման համար, այլ 10—12 օրից յետոյ: Իսկ կծելուց 2 օր յե-
տոյ սպիրիտուսները իբր թէ անյայտանում են ոջլի մարմնից—
այսպէս են պնդում գիտնականները:

Վերադարձ տիֆից պաշտպանուելը շատ հեշտ կը լինէր,
եթէ մենք ունենայինք կարգին հիմունքների վրայ դրուած հի-
ւանդանոցներ, ուր լինէին իրարից որոշ տարածութեամբ հեռու
մահակալներ: Հիւանդը ընդունելուց առաջ պէտք է խուզել կամ
ածիլել գլուխը, լողացնել և շորերը փոխել: Այս բոլորը անելու
ժամանակ պէտք է կրել ռետինէ ձեռնոցներ, որովհետեւ սպիրո-
խէտներն անցնում են ոչ միայն փսայտով, այլ և առողջ կաշուի
միջոցով:

Նկարագրած հիւանդութեան բժշկութեան համար չեմ ա-
ւելացնում և ոչ մի խօսք, որովհետեւ հիւանդութիւնների բժշկու-
թեամբ միայն բժիշկները պիտի պարապեն, իսկ հասարակութեան
անհրաժեշտ է գիտենալ, թէ ամեն մի հիւանդութիւն ինչպէս է
փոխանցուած, որպէս զի ըստ այնմ էլ կարելի լինի պաշտպա-
նուել:

Բժ. Ա. Տէր Յովհաննիսեան

Փեղարուեստ

Լողում է հոգիս քո յայեացքներում
Հրծում էութիւնս խոր հիացմունքով,
Փառաքանում ես ինձ քո երգերում,
Եւ հպարտ եմ ես այժմ՝ քեզանով:

Աստղերը նազով ժպտում են վրաս,
Հազուր երկնքի անհուն քարծուներից.
Դու երևում ես որպէս մի երազ,
Հիստուած աստղերի լուսեղէն ցոլքից:

Հազվադր երկնքով քարանձն է անցնում
Հրեղէն փայլով ծիծղուն աստղների.
Յայտնում ես դու սրտիս խորանում,
Փեղ հայեացքներով քո ծով-աչքերի:

Տիգրան Տէրունի

Տարեգիր Կ. Հ. Բ. Ընկ.

Յօդուտ գաղթականների շնորհակալութեամբ ստացանք
բժիշկ Նարիմանեանից 100 ա., Կօրօնից, Տրուբնիկոյից և Մի-
լերից 5 ա.:

ՀԱՅԿ. ԿԵՆՏ. ԿՈՄԻՏԷ

Օգոստոսի 15-ին կայացաւ Հայկ. Կենտ. Կոմիտէի հերթա-
կան նիստը, նախագահութեամբ ա. Ս. Յարութիւնեանի, ուր ե-
ղան զեկուցութիւններ և արուեցին հետեւեալ որոշումները.—

1) պ. Նախագահը զեկուց, որ Կոմիտէի կարգադրութեամբ
Ալաշկերտի որբանոցը տեղափոխուել է առժամանակ Ալէքսան-
դրապոլ. որոշեց անմիջապէս կարգադրել Ջալալ-Օղլիի որբանո-
ցային շինութիւնները և Ալաշկերտի որբանոցի որբերը տեղա-
փոխել այնտեղ:

2) Գաղթ. Գլխ. Խորհրդի գործադիր կոմիտէն յայտնել է
առանձին գրութեամբ Կոմիտէիս, որ փախստականներին տրուող
նպաստի չափը չէ աւելացուելու, այլ մնալու է նոյնը:

Որոշուեց այդ գրութեան պատճէնը անմիջապէս ուղարկել
Կոմիտէիս գաւառական լիազօրներին ի գիտութիւն:

3) պ. Նախագահը զեկուց, որ հարկաւոր է տեղս կամ գա-
ւառական քաղաքներից մէկում բաց անել յատկապէս ծեր և աշ-
խատանքի անընդունակ գաղթականների համար մի անկեղանոց,
ըստ որում հարկաւոր է կազմել ու մշակել մի նախահաշիւ ներ-
կայացնելու Գաղթ. Գործ. Խորհրդին ի հաստատութիւն՝ ստա-
նալու պետական միջոցներից նիւթական ավազեցութիւն:

Նախատեսուած է անկեղանոցը կազմել շուրջ 65—70 գաղ-
թականների համար:

4) պ. Ս. Յարութիւնեանը յայտնեց ժողովին իբրեւ լուր,
որ Անդրկովկասեան Առանձին Կոմիտէում—Կոմիտարիատ, պ. Մ.
Պապաջանեանի նախագահութեամբ գումարուել է մի նիստ, որ
զբաղուել է ինվալիդ զինուորների ընտանիքներին ապահովելու
խնդրով:

Նիստին հրաւիրուած էին բոլոր հասարակական հիմնարկու-
թեանց ներկայացուցիչները, ինչպէս և զինուորական մարմն-
ներից:

Առաջիմ ժողովը զիս վերջնական որոշման չի հանգել,
կազմուել և ընտրուել է ժողովականներից մի գործադիր մար-
մին—Բիւրօ, առաջիմ հարկաւոր տեղեկութիւններ հաւաքելու
համար, թէ Կովկասի ճր վայրերում որքան նպատակայարմար է
բաց անել աշխատանքի տներ, ինվալիդների և նրանց ընտա-
նիքների համար, ինչպէս և արհեստանոց-գալուցներ չափահաս
երեխաների համար:

Առաջադրելով վերոյիշեալ խնդիրը ժողովին պ. Նախագահը
խնդրեց որոշել, թէ արդեօք Ընկերութիւնը կարճ է մասնակ-
ցութիւն ցոյց տալ այդ զեղեցիկ ձեռնարկութեան մէջ, ըստ ո-
րում ժողովը ընդառաջ դնալով պ. Նախագահի առաջարկին՝ միա-
ձայն որոշեց ակտիւ մասնակցութիւն ցոյց տալ այդ գործին:

—Տրապիզոնից հայր Միլեանը հեռագրում է, որ նորանոր
գաղթականներ են գալիս Տրապիզոն—Օրդուից, երէկ այնտեղ
են հասել դարձեալ 50 հոգի:

ՊԱՐԵՆԱԽՈՐՄԱՆ ԲԱԺԱՆՄՈՒՆԲ ՊԵՏ. ՄԻՋՈՑՆԵՐՈՎ

Սարիղամիշից տեղական պահեստի կառավարիչը մեզ հե-
ռագրում է, որ էրզրումի, Բայրուքթի, Մամախաթունի, Երզն-

կայի, Մուշի և Մանազկերտի շրջաններում սով է տիրում: Նոյնպիսի տեղեկություններ են ստացուել նաև Նոր-Բայազետի, Վանի, Ալաշկերտի, Ղամախլուի և ուրիշ շրջաններից:

Յուլիս ամսում ստացուած ալիւրը հազիւ մի ամիս բաւականութիւն տուեց ծայր աստիճանի յուսահատ գաղթականութեան պէտքերին, այնպէս որ օգոստոսի սկզբներում շատ քիչ բացառութեամբ պահեստներում ալիւրի պաշարը բոլորովին վերջացել էր:

Օգոստոս ամսում գաղթականների դրութիւնը կրիտիքական է դառել և մօտիկ ապագայի հեռանկարը միանգամայն անմխիթարական պիտի համարել:

Գաղթականների պէտքերին յատկացրած ամսական 167 վագոն ալիւրից օգոստոսի 1-ից մինչև այժմ, երկու շաբաթուայ ընթացքում, ստացուած է ընդամենը 5 վագոն: Ըստ ստացուած տեղեկութեանց և տեղեկութեան ճշմարտութեան՝ պէտք է ասել, որ կարելի է յոյս տածել աւելին ստանալու: 200 հազարից աւելի մերկ և քաղցած գաղթականութեան ալիւրի այդ ստացուած քանակը նոյնքան ոչնչութիւն պիտի համարել, որքան կաթիլը ծովում:

Թիֆլիսի նահանգական պարենաւորման կոմիտէն հացի ճշմարտութեամբ թեթևացնելու համար ձեռնարկել է հացը փոխարինել մօտ օրերս ստացուելիք գետնախնձորով: Նոյն նպատակն է ունեցել և Ընկերութիւնս գաղթականների վերաբերմամբ, որ պիտի նպատակով դեռ երկու շաբաթ առաջ Ախալցխա ուղարկուած է Ընկերութեանս լիազօրը գաւառում գետնախնձոր գնելու: Վերջինս մեզ տեղեկացնում է, որ արդէն 5 վագոնի չափ գետնախնձոր գնուած է և կանխավճարները տուած և թէ մտադրութիւն կայ գնել 10 վագոն ևս: Գնուած գետնախնձորը գաւառից արտահանելու համար պահանջուած է Թիֆլիսի նահանգական պարենաւորման կոմիտէի թոյլտուութիւնը, ուստի այդ առթիւ միջնորդութիւն է յարուցուած պարենաւորման կոմիտէի առաջ և պէտք է հա տատ յոյս տածել, որ նահանգական պարենաւորման կոմիտէն հարկաւոր թոյլտուութիւնը պիտի տայ, քանի որ ուրիշ միջոց չկայ հարկւր հաղարւոր գաղթականութեանը դաժան սովի ճիրաններից փրկելու:

Պէտք է նոյն յոյսը տածել և Գանձակի նահանգական պարենաւորման կոմիտէի վրայ, որտեղ Ընկերութիւնս մտադրութիւն ունի ցորեն և գարի գնելու:

Ըստ ստացուած տեղեկութեանց այդ նահանգում ցորենի և գարու բերքը այս տարի բաւարար է, չնայած գնիւրը թանկ են, օրինակ՝ ցորենի պուղը 12 ո. է: Տեղական ժողովուրդը շուկայում ցորեն և գարի գնելու պէտք չունի, իսկ աւելորդ պաշարը, որ շուկայ պիտի հանուի՝ որպէս զի դա չընկնի շահագործողների ձեռքը, նահանգական կոմիտէն, աչքի առաջ ունենալով Ընկերութեանս նպատակը, առաւելութիւն պիտի տայ նրան:

Քրոնիկոն

Գաղթ. գործի խորհրդի գործադիր կոմիտէն յայտնել է Հ. Կ. Կոմիտէի խորհրդին, որ փախստականներին տրուող նպաստի չափը չէ աւելացուելու, այլ մնալու է նոյնը:

— Սարիղամիշի գաղթ. պահեստի կառավարիչ Գոթանջեանը Կ. Հ. Բ. ընկ. կից պետ. պարենաւորման բաժանմունքին հեռագրում է, որ ալիւրի մեծ կարիք կայ՝ Բասէնի, Էրզրումի, Բայազետի, Մամախաթունի, Երզնկայի, Մուշի և Մանազկերտի շրջաններում: Խնդրում են անյապաղ այնտեղ ուղարկել 40 վագոն ալիւր, այնպէս սովամահութեան դէպքերը անխուսափելի են:

— Թիֆլիսի նահանգի ժողովրդական դպրոցների ուսուցիչների կենտրոնական վարչութիւնը իր ճիւղերից տեղեկութիւն է ստացել, որ իթէ սեպտեմբերից յիշեալ դպրոցների դասատուների ուսուցիչները 60 ո. չբարձրացուի 100 ուրլու, նրանք չեն պաշտօնավարելու:

— Բաղ. Մ. նուիրաբերութեան բաժանմունքին կից բացուել է կուլտ.-լուսաւորութիւն տարածող գրասենեակ, որի նպատակն է բանակին գրականութիւն հայթայթել:

— Համաձայն երկրագործ. մինիստր Չերնովի կարգադրութեան, ամսիս 20-ին բաղադրուած կատարուելու է երկաթեայ և ուրիշ թիթեղեայ կտորտանքների հանգանակութիւն, երկրագործական գործիքներ պատրաստելու նպատակով:

— Պետական միջոցներով պահուող Կ. Հ. Բ. ընկ. փախստականների պարենաւորման բաժանմունքի Քարուանսարայի պարենաւորման պահեստի կառավարիչ Արմենակ Գափամաճեանը իւրացնելով բաժանմունքին պատկանող 2,050 ո., յայտնել է, որ իբր թէ անյայտ չարագործներ յարձակուել են իրեն վրայ և կողոպտել: Բարեգործ. ընկ. Խորհուրդը քննութիւն կատարելով ելել է այն եզրակացութեան, որ յիշեալ գումարը իւրացրել է ինքը, Գափամաճեանը, որի դէմ խորհուրդը դատ է սկսել:

— Նոյն բաժանմունքի Ղարանլուղի (Նոր Բայազետի գաւ.) պահեստապետ իրաւաբանական ճիւղի ուսանող Ալէքսանդր Ղաւայեանը իր տնօրէնութեան տակ եղած փախստ. պար. պահեստի գումարներից իւրացրել է 2,000 ո. և անյայտացել: Բարեգ. ընկ. Խորհրդին յաջողուել է նրան ձեռքաւորել տալ Թիֆլիսում և միլիցիայի միջոցով շտապով ուղարկել Նոր-Բայազետի բնիչի մօտ:

— Կովկասեան 23-րդ դնդի հայ զինուորները հեռագրում են Անդրկովկասեան Առանձին Կոմիտէին և զինուորական շտաբին, որ միջոցներ ձեռք առնի պաշտպանելու երկրում աւազակութիւնների ենթարկուած իրենց ընտանիքներին:

— Թիֆլիսի Բաղ. Դումայի գործերը ընթանում են խիստ դանդաղ, նիւտերին լինում են կուսակցական վիճաբանութիւններ: Սոց.-դեմոկրատների ֆրակցիան իրեն համարում է աէր և տնօրէն բաղադրի գործերին, չի ընդունում միւս ֆրակցիաների համեմատական արժէքը և օրինական տեղ չի տալիս նրանց գործունէութեան:

—Ստացանք Ա.—Դօ-ի «Մեծ գէպերը Վասպուրականում» գիրքը, էջ՝ 488, գինը՝ 5 ռ.: Ստացանք՝ Ախալցխայում հրատարակուող «Շարժում», Արմաւիրում հրատարակուող «Կարիք» թերթերը:

Համաշխարհային պատերազմը

Ռուսաց արեւմտեան նակատում՝ վերջին շաբաթուայ ընթացքում կարևոր ռազմական փոփոխութիւն չի կատարուել: Տեղի էին ունենում ուժգին հրաձգութիւն և առաջապահների մանր ընդհարումներ: Գերմանացիք ուզում են պատռել Ռիգայի գիծը՝ Պետրոգրադին մօտենալու համար, բայց ստացուած տեղեկութիւնների համաձայն չպիտի յաջողի իրենց ծրագիրը ի կատար ածել: Գնն. Բրուսիլովը յայտնել է, որ եթէ ռուս բանակը գիւցիպլինայի տակ դրուի, նա կարող պիտի լինի փոքր ժամանակում թշնամուն վանել հայրենի հողից, որովհետև ռուս բանակը թէ բանակով և թէ ռազմամթերքի կողմից բարձր է թըշնամուց:

Ռումանական նակատում՝ կատաղի բնոյթ է ստացել ճակատամարտը: Այս ճակատի թշնամու զօրամասերի հրամանատար Մակէնդէնը ուժեղ ջանք է թափում կոտրել ռումանո-ռուս բազի ոյժը և առաջ անցնել Բեսարաբիայում: Օկնինի ուղղութեամբ, օգոստոսի 15-ին թշնամին սկսեց յամառ յարձակում, կռիւն տևեց ամբողջ օրը փոռադարձ յաջողութեամբ: Ֆոկչանի ուղղութեամբ նոյն օրը թշնամին սկսեց յարձակուել Մուշտելի մեր գիրքերի վրայ: Մեր զօրամասերից մէկը չցանկանալով հարկաւոր գիմադրութիւն ցոյց տալ թշնամուն, անկարգ կերպով փախուստի մատնուեց: Ամբողջ օրը թշնամին առաջ եկաւ և անցաւ Իրշտիտ-Սու-Վարնիցա Ֆրոնտիէնի-2-էօսլիանիշտ գիծը:

Կովկասեան նակատում՝ Այս ճակատի վրայ կռիւները ըսկըսում են կամաց կամաց կենդանութիւն ստանալ: Թիւրքական զօրամասերը քայքայուած են ամեն տեսակէտից և թոյլ գիմադրութիւն են ցոյց տալիս: Սև ծովի ափին ռուս զօրամասերը առաջանում են Օրդուի ուղղութեամբ: Մուշի շրջանում մանր կռիւներ են տեղի ունենում:

Բրիտանական նակատում՝ ըստ օգոստոսի 10-ի և 12-ի հաղորդագրութեան, բրիտանացիք առաջ են ընթանում Լանսից հարաւ-արեւմուտք: Իպրի շրջանում, Լանգեմարկից արևելք, թըշնամու գրոհները յետ են մղուած: Ինվերմոյի անտառներում կռիւն շարունակուում է, թշնամու կորուստները մեծ են:

Չինուորական վարչութեան տեղեկութիւններից երևում է, որ մարտի 27-ից մինչև օգոստոսի 9-ը գաշնակից բանակը գերի է վերցրել 167,780 հոգի, իսկ պատերազմի սկզբից՝ միայն բրիտանացիք գերի են առել 192,213 հոգի, փոխաբէնը աւելով 50,500 հոգի:

Փրանսական նակատում՝ Շամպանիայում ֆրանսիացիք աջողութեամբ ուժակոծում են թշնամու գիրքերը: Մասսի ափին վերցրած զերինների թիւը հասնում է 450 հոգու: Ըստ օգոստոսի

13-ի հաղորդագրութեան, ֆրանսիացիք առաջ են շարժուել Կալիֆորնիայի և Բիանկուրի գծով:

Իտալական նակատում՝ ըստ օգոստոսի 10-ի հաղորդագրութեան, իտալացիք ունեցել են նոր յաջողութիւններ, գերիների թիւը հասնում է 500 սպայի և 20,000 զինուորի: Պլուած են 60 թնդանօթ և շատ զնդացիներ: Իտալական դրօշակը ծածանում է Մոնտե-Սանտոյի լեռնագագաթին: Օգոստոսի 13-ին իտալացիները բռնեցին նաև 3000 գերի և պատուեցին թշնամու գիծը:

Խմբագիր՝ ՍԱՄՍՈՆ ՅԱԲՈՒԹԻՆԵԱՆ

Հրատ. Կ. Զ. Բ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Յայտարարութիւններ

Կովկասի Հայոց Բարեգործ. Ընկ. դպրոցների համար հարկաւոր է ՏԵՍՈՒ2: Պայմանների մասին գիմել Ընկեր. գրասենեակը.

Абасъ-Абадская, № 7.

3—1

Կովկասի Հայոց Բարեգործական Ընկ. նպաստով պահուող դպրոցների համար հարկաւոր են

ՈՒՍՈՒՑԻ2-ՈՒՍՈՒՑԶՈՒՀԻՆԵՐ

ցանկացողները պէտք է գիմեն գրասենեակ. Արաս-Արաթեան հրատ. № 7:

Հայկ. Կենտ. Կոմիտէի հովանաւորութեան տակ գտնուող որբանոցների համար հարկաւոր են միջնակարգ կրթութեամբ հմուտ փորձաւոր կառավարչուհիներ եւ կառավարիչներ: Ցանկացողները թող գիմեն Կոմիտէի գրասենեակը, Абасъ-Абадская, 7.

ԿԸ ՓՆՏՈՒՄ

Երկու երիտասարդներու համար մէկ կամ երկու սենյակ, կահաւորուած կամ առանց կահաւորման. գոհացուցիչ վճարում կը լինի Դիմել՝ տպագրութեան «Սլովո», Գիմնազիչէսկայեա, № 1, Կիւղէլեանին:

Тип. «СЛОВО» Гимназическая ул. № 1